

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers
SESSION DE 1937-1938.	N° 140 SÉANCE du 9 Mars 1938	ZITTINGSSJAAR 1937-1938. VERGADERING van 9 Maart 1938

**PROJET DE LOI**

relatif au privilège des ouvriers, fournisseurs, sous-traitants et bailleurs de fonds des entrepreneurs de travaux publics ou de fournitures destinées à la défense nationale.

**PROJET AMENDÉ PAR LE SÉNAT (1)****ARTICLE PREMIER.**

Sauf ce qui sera réglé aux articles suivants, les créanciers des entrepreneurs et adjudicataires, soit de travaux pour compte de l'Etat, des provinces, des communes, des associations de communes, des Commissions d'assistance publique, de la Régie des Télégraphes et des Téléphones, de la Société nationale des Chemins de fer belges, de la Société nationale des Chemins de fer vicinaux, de l'Office de la Navigation ou des polders et wateringues, soit de fournitures destinées à la Défense Nationale, ne peuvent faire aucune saisie-arrêt ni opposition sur les fonds dus aux dits entrepreneurs et adjudicataires pour ces travaux et fournitures.

**Art. 2.**

Ne sont point frappés de cette prohibition, les créanciers ci-dessous énumérés :

1<sup>e</sup> Les ouvriers et les commis employés par les entrepreneurs et adjudicataires aux travaux et fournitures, les ouvriers pour leurs salaires, les commis pour leurs rémunérations;

2<sup>e</sup> Les fournisseurs des entrepreneurs et adjudicataires de travaux, pour les sommes leur dues en rai-

(1) Voir :

*Documents de la Chambre :*

N° 37 (1933-1934) : Projet de loi.  
N° 146 (1933-1934) : Rapport.

*Annales de la Chambre :*

Séance du 28 mars 1934.

*Documents du Sénat :*

N° 119 (1933-1934) : Projet de loi.  
N° 150 (1935-1936) : Rapport.  
N° 124 (1936-1937) : Rapport complémentaire.  
N° 153 (1936-1937) : Amendements.  
N° 107 (1937-1938) : Rapport complémentaire.

*Annales du Sénat :*

Séance du 8 mars 1938.

**WETSONTWERP**

betreffende het voorrecht van de arbeiders, leveranciers, onderraamnemers en geldschieters van de aanbidders van openbare werken of van leveringen voor de Landsverdediging.

**ONTWERP DOOR DEN SENAAT GEWIJZIGD (1)****EERSTE ARTIKEL.**

Behoudens wat in de hiernavolgende artikelen geregeld wordt, mogen de schuldeisers van de aanbidders hetzij van werken voor rekening van den Staat, de provinciën, de gemeenten, de verenigingen van gemeenten, de commissiën van openbare onderstaand, de Regie van Telegrafie en Telefonie, de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen, den Dienst van de scheepvaart of van de polders en wateringen, hetzij van leveringen bestemd voor de landsverdediging, geen beslag onder derden leggen op, noch verzet doen tegen de fondsen aan bedoelde aanbidders voor deze werken en leveringen verschuldigd.

**Art. 2.**

De hierna te noemen schuldeisers vallen niet onder dit verbod :

1<sup>e</sup> De arbeiders en de bedienden die door de aanbidders en toegewezenen van de werken en leveringen te werk gesteld zijn, de arbeiders wat hun loonen, de bedienden wat hun bezoldiging betreft;

2<sup>e</sup> De leveranciers van de aanbidders en toegewezenen van werken, voor de sommen die hun

(1) Zie :

*Documenten van de Kamer :*

Nr 37 (1933-1934) : Wetsontwerp.  
Nr 146 (1933-1934) : Verslag.

*Handelingen van de Kamer :*

Vergadering van 28 Maart 1934.

*Documenten van den Senaat :*

Nr 119 (1933-1934) : Wetsontwerp.  
Nr 150 (1935-1936) : Verslag.  
Nr 124 (1936-1937) : Aanvullend verslag.  
Nr 153 (1936-1937) : Amendementen.  
Nr 107 (1937-1938) : Aanvullend verslag.

*Handelingen van den Senaat :*

Vergadering van 8 Maart 1938.

son de la fourniture de matériaux ou autres objets ayant servi aux travaux ou y ayant été destinés;

3° Les sous-traitants des entrepreneurs et adjudicataires de travaux ou de fournitures, pour les sommes leur dues en raison des travaux effectués ou des fournitures faites;

4° Les bailleurs de fonds des entrepreneurs et adjudicataires pour les créances résultant de prêts, escomptes ou avances consenties en vue de financer leurs travaux ou leurs fournitures.

### Art. 3.

Les créanciers énumérés à l'article 2 bénéficient, pour les créances qui y sont précisées, d'un privilège sur les fonds dus aux entrepreneurs et adjudicataires, jusqu'au paiement de ces fonds. Ce privilège ne porte pas sur le cautionnement des entrepreneurs et des adjudicataires.

En cas de concours entre les créanciers privilégiés, le privilège des ouvriers et commis prime celui des fournisseurs et sous-traitants, et le privilège des ouvriers, commis, fournisseurs et sous-traitants prime celui des bailleurs de fonds.

### Art. 4.

Après réception des travaux ou des fournitures, les créanciers des entrepreneurs et adjudicataires peuvent faire saisie-arrêt ou opposition sur les fonds qui resteront dus après l'extinction des créances privilégiées en vertu de l'article 3.

### Art. 5.

Les cessions et délégations de leurs créances consenties par les entrepreneurs et adjudicataires n'auront d'effet qu'après réception des travaux ou des fournitures et extinction des créances privilégiées en vertu de l'article 3.

### Art. 6.

Sont abrogés les décrets des 26 pluviôse-28 ventôse an II (qui interdit provisoirement aux créanciers particuliers de faire des saisies-arrêts ou oppositions sur les fonds destinés aux entrepreneurs de travaux pour le compte de l'Etat) et du 12 décembre 1806 (additionnel à celui du 13 juin 1806, sur la remise des pièces à l'appui des réclamations concernant le service de la guerre).

verschuldigd zijn uit hoofde van levering van materialen of andere voorwerpen die voor de werken hebben gediend of er toe bestemd zijn geweest;

3° De onderaannemers van de aannemers en toegewezenen van werken of van leveringen, voor sommen die hun uit hoofde van de uitgevoerde werken of de gedane leveringen verschuldigd zijn;

4° De geldschieters van de aannemers en toegewezenen voor de schuldvorderingen voortspruitende uit leningen, disconteringen of voorschotten gedaan met het oog op de financiering van hun werken of leveringen.

### Art. 3.

De in artikel 2 opgesomde schuldeischers hebben, voor de aldaar nader aangeduide schuldvorderingen, een voorrecht op de aan de aannemers en toegewezenen verschuldigde fondsen. Dit voorrecht slaat niet op den borgtocht van de aannemers en toegewezenen.

Wanneer de bevorrechte schuldeischers gelijkelijk in aanmerking komen, gaat het voorrecht der arbeiders en der bedienden vóór dat van de leveranciers en onderaannemers en het voorrecht der arbeiders, bedienden, leveranciers en onderaannemers gaat vóór dat van de geldschieters.

### Art. 4.

Na de keuring van de werken of van de leveringen, kunnen de schuldeischers van de aannemers en toegewezenen beslag onder derden leggen op, of verzet doen tegen de fondsen, die na de afbetaling van de krachtens artikel 3 bevorrechte schuldvorderingen verschuldigd blijven.

### Art. 5.

De door de aannemers toegestane overdrachten en delegaties van hun schuldvorderingen zullen geen uitwerking hebben dan na de keuring der werken of der leveringen en na de afbetaling van de krachtens artikel 3 bevorrechte schuldvorderingen.

### Art. 6.

Zijn opgeheven de decreten van 26 pluviôse-28 ventôse, jaar II (die aan de bijzondere schuldeischers voorloopig verbieden beslag onder derden te leggen op, of verzet te doen tegen de fondsen die voor de aannemers van werken voor de rekening van den Staat bestemd zijn) en het decreet van 12 December 1806 (toegevoegd bij dat van 13 Juni 1806, betreffende de inlevering van de stukken tot slaving van bezwaarschriften betreffende den oorlogsdienst).

Bruxelles, le 8 mars 1938.

Brussel, 8 Maart 1938.

*Le Président du Sénat,*

*De Voorzitter van den Senaat,*

R. MOYERSOEN.

*Les Secrétaires,*

*De Secretarissen,*

L. MATAGNE.

R. LEYNIERS.

---